



Blessed Sacrament Parish Parroquia Santísimo Sacramento

3528 S. Hermitage Ave. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 • FAX (773) 247-9285

blessedsacrament@bspchicago.org • www.bspchicago.org

ST. MAURICE CHURCH
3615 S. Hoyne Ave.

OUR LADY OF GOOD COUNSEL CHURCH
3528 S. Hermitage Ave.

Ss. PETER & PAUL CHURCH
3745 S. Paulina St.

January 19, 2020

Second Sunday in Ordinary Time Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

OFFICE HOURS

Mon. Wed. & Fri. 10 a.m. to 4 p.m.

Tuesday 12:00 p.m. to 7:00 p.m.

Thurs, Sat. & Sun. Closed

HORARIO DE OFICINA

Lunes, Miércoles y Viernes 10 a.m. a 4 p.m.

Martes 12:00 p.m. a 7:00 p.m.

Jueves, Sábado y Domingo Cerrado

MASS SCHEDULE • HORARIO DE MISAS

Mon & Wed: 8:00 a.m. at SM *Bilingual*

Tuesday 8:00 a.m. at OLGC *Español*

Friday: 8:00 a.m. at SSPP *Bilingual*

Saturday: 4:00 p.m. at SSPP *English*

6:00 p.m. at NSBC *Español*

Sunday: 7:30 a.m. at SM *English*

9:00 a.m. at SM *Español*

9:00 a.m. at SSPP *English*

10:30 a.m. at OLGC *English*

12:00 p.m. at SSPP *Español*

CONFESSIONS • CONFESIONES

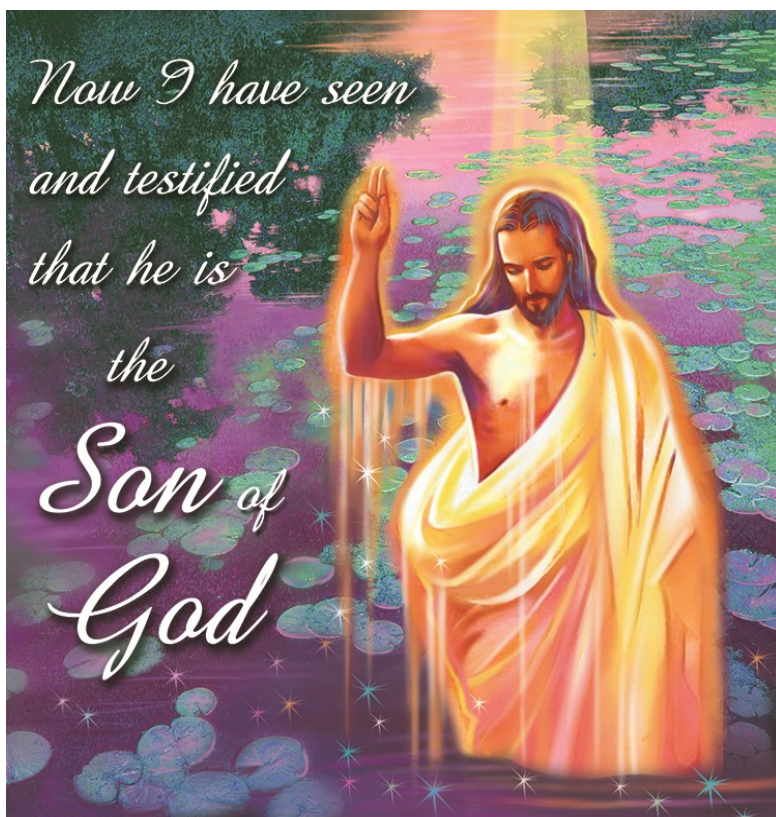
Saturday: 3:00 p.m. at SSPP *en SS Pedro y Pablo*
or by appointment • o hacienda cita

HOLY HOUR • HORA SANTA

Sunday: 6:30 p.m. at OLGC *en NS Buen Consejo*

Emergency Sick Calls after office hours
(708) 712-3329

Número de Emergencia cuando la oficina
esté cerrada



© J.S. Paluch Co., Inc.

*Yo lo ví y doy
testimonio de que éste
es el Hijo de Dios*

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday - January 18, 2020

- 4 pm SSPP †Stanley Bus & Stanley Kluk (Family)
†John Bragiel (Mike & Bev Curtis)
6 pm OLG C Cumpleaños de Carlos y Kira Lopez
(Rosa Lopez)
†Maria Lucia Barajas (Familia Manzo)
†Juanita Alvarez Maldonado
(1^{er} aniv.) (Familia Vega)

Sunday - January 19, 2020

SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 7:30 am SM Community Mass
9 am SSPP Community Mass
9 am SM Misa Comunitaria
10:30 am OLG C Community Mass
12 pm SSPP Misa Comunitaria

Monday - January 20, 2020

ST. FABIAN, ST. SEBASTIAN

- 8 am SM †Lyle Vaske (Jim & Margy Kassing)

Tuesday - January 21, 2020

ST. AGNES

- 8 am OLG C Vocaciones Sacerdotales

Wednesday - January 22, 2020

ST. VINCENT

DAY OF PRAYER FOR THE LEGAL PROTECTION OF UNBORN CHILDREN

- 8 am SM Legal Protection of Unborn Children

Friday, January 24, 2020

ST. FRANCIS DE SALES

- 8 am SSPP †Yolanda Arroyo (Family)

Saturday - January 25, 2020

- 4 pm SSPP †Marie Pasinski (Family)
†Tina Badus
(Diane & Connie Rodgers)
6 pm OLG C Cumpleaños de Angel Torres
(Rosa Lopez)
Cumpleaños de Samantha Santos
(Familia)

Sunday - January 26, 2020

Third SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 7:30 am SM †Alfonso Torres (Alonzo Family)
9 am SSPP †Mae Brown (Brown Family)
†Baby Christian James Krok
(Parents & Sisters)
†Joseph Marszalek (Wife & Family)
9 am SM †Guillermo Chavez (Familia)
10:30 am OLG C †Steven Danihel (Jo Tamburo)
12 pm SSPP Salud de Jose Guerra
(Familia Medina)

January Community Masses

7:30 a.m.

For the Living

- Berna & Linda Alonzo
Laura Alonzo
Sue and Mike
Bettenhausen
Deacon Dismas Fernandez
Arlene Foreman Family
Florence Kapanowski

For the Deceased

- †Father Mike Boehm
†Tom Daliege
†James Foreman, Jr.
†Matthew Rybicki Family

9 a.m. SM

For the Deceased

- †Sebastiana Rivera
†Juan Juarez (18^{vo} aniv.)
†Jose Juarez (10^{mo} aniv.)

9 a.m. SSPP

For the Living

- Jeannette Adamczyk
Florence Kapanowski
Michael Nolan
Gary, Dana, & Tony
Rogalla
Theresa Sardiga

For the Deceased

- †Steve Adamczyk
†Anthony, Josephine, &
Sam Amedeo
†Matthew & Alma Baca
†Dr. James R. & Mrs.
Stella M. Bara
†Max, John, & Florian
Baran
†Charlie & Ed "Duke" Bryk
†Victoria Kasproicz
Bujas
†Ted Byczek & Ed
Topolski
†Al & Helen Fishleigh
†Eva Gasior
†Jerome "Jake" Gierut
†Bill & Adeline Gonerka
†Stanley & Martha

- Kapanowski
†Joseph & Katherine
Kisielowski & Family
†Stan Kisielowski
†Charles & Evelyn Kmiecik
†George & Anna Lazar
Families
†Walter & Ann Lechowicz
†Joan Kasproicz Marsh
†Joseph & Joanne
Marszalek
†Josephine, Joseph, &
Agata Mikos
†RoseAnn Monaco
†Carol Nolan
†Cathy Paholski
†Helen Paluch
†Dolores Paluch Pender
†Edward, Josephine, &
Eric Rogalla
†Rosemary Roll
†Wojciech & Agatha Ryba
& Family
†John & Virginia Rzas
†Dr. Steven Sardiga
†Ray & Sophie Serva
†Stephen & Julia Siwek
†Casimir & Pauline
Skrzynecki
†Walenty & Mary Snuzik
& Family
†Chester & Florence Wilk

10:30 a.m.

For the Deceased

- †Jesse Atilano
†Walter Joseph Dwyer
†Margaret Dworzycy
†Thomas Flynn
†Lottie Frederick
†Robert & Margaret
Maxwell
†McKee Family
†Dave Otto
†Jose Rivera

12 p.m.

For the Deceased

- †Victorio y Juana Macias

Winner *a Day* 2020

A DAILY-WINNER RAFFLE



**Blessed
Sacrament
Parish**

366 chances to win!

\$25 MONDAY through FRIDAY

\$50 SATURDAY and SUNDAY

\$125 each FIRST FRIDAY of the month

\$250 each first day of the new season:

SPRING: MARCH 19

SUMMER: JUNE 20

AUTUMN: SEPTEMBER 22

WINTER: DECEMBER 21

They make
great
birthday gifts

\$30 each

or

Tickets available after Sunday Masses or at the Parish Office: 3528 S. Hermitage Ave. **\$100** for 4

Ganador *al Día* 2020

*¡366 oportunidades
de ganar!*

\$25 LUNES a VIERNES

\$50 SABADO y DOMINGO

\$125 cada PRIMER VIERNES del mes

\$250 cada inicio de estación:

PRIMAVERA: MARZO 19

VERANO: JUNIO 20

OTOÑO: SEPTIEMBRE 22

INVIERNO: DICIEMBRE 21

**UNA RIFA CON
PREMIOS DIARIOS**

\$30
cada
uno

Son excelentes regalos de
cumpleaños: ¡duran todo el año!

\$100
por 4

Los boletos están disponibles después de las misas del domingo o en la oficina parroquial: 3528 S. Hermitage Ave.

Ministers Schedule January 18 & 19		
Mass	Lectors	E-Ministers
4 p.m. SSPP Saturday	S. Gonerka	A. Feiwell T. Krueger
6 p.m. OLG Saturday	S. Cerna M. Lemus	C. Arellano L. Garcia R. Lopez
7:30 am. Sunday SM	R. Flores	A. Alonzo L. Garcia A. Gula
9 am. Sunday SSPP	A. Bara	C. Arellano S. Cortez A. Krok
9 am. Sunday SM	R. Longoria G. Uribe	M. Mendoza E. Ramirez M. Ramirez M. Vargas
10:30 am. Sunday OLG	S. Baldwin	H. Calderon S. Pletsch
12 pm. Sunday SSPP	M. Ortiz M. Sanchez	M. Galvan A. Hernandez F. Perez V. Perez R. Reyes

Winner A Day- 2019

December 30, 2019

Monday, \$25: Arlene Foreman, ticket 884581

December 31, 2019

Tuesday, \$25: Tony Hernandez, ticket 443071

Winner A Day - 2020

January 1, 2020

Wednesday, \$25: Mina Duarte, ticket 232155

January 2, 2020

Thursday, \$25: Joseph Bus, ticket 634937

January 3, 2020

Friday, \$125: Charles DeTore, ticket 230802

January 4, 2020

Saturday, \$50: Ken Bryk, ticket 634544

January 5, 2020

Sunday, \$50: Winnie March, ticket 634768



Weekly Offering Report January 13, 2020

Envelopes: 243	\$3,582.87	Sobres: 243
Loose	\$809.37	Suelto
Children's Collection	\$150.53	Colecta de Niños
Electronic Giving	\$130.00	Donaciones Electrónicas
Total Collection	\$4,672.77	Total de Colecta
Weekly Budget	\$5,038.00	Presupuesto Semanal
Over (under) Budget	(\$365.23)	Diferencia (deficiencia)
Debt Reduction	\$25.00	Reducción de deuda
Sharing Collection	\$79.00	Colecta Compartida
Food Pantry	\$20.00	Despensa Parroquial

Flower Offerings for January 19 - 25

Eucharistic Adoration Chapel at SSPP
Birthday Prayers and Blessings for Sophie Kluk

Flowers for St. John II at SSPP
Birthday Prayers and Blessings for Sophie Kluk

Flowers for Mary at OLG
No intention this week

Flowers for the Holy Family at SM
En Memoria de Sebastiana Rivera

Flowers for St. John XXIII at SM
Health of Edna Stafford

Pray for us - Oren por nosotros



For the sick-por los enfermos:

Jeannette Adamczyk, Alberto Avitia,
Yolanda Avitia, Maria Barrera, Claudia Bonomo,
Michael Curtis, Amparo Diaz, Barbara Duda,
Deacon Dismas Fernandez,
Arlene Foreman, Bernie Foreman,
Maria Galván, Bertha Gonzalez, Guadalupe González,
Virginia Grosh, Judy Heidewald,
Melba S. Hidalgo, Lottie Mikrut,
Michael Nolan, Leoncia Ortiz,
Janet Schwark, Jesús Terán, and Rosendo Villagomez
and Father Louis Zake.

For those in the Armed Forces...

Por quienes están en las Fuerzas

Armadas:

Jennifer Galvan, Vincent Galvan,
Laura Langley (Air Force)
Jacquelyn Rivera (Marines)



=== PARISH STAFF | PERSONAL DE LA PARROQUIA ===

FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO, Pastor
(773) 523-3917 Ext. 22 isandoval@bspchicago.org

JUAN Y ROSA ROSALES, Pareja de Diáconos

MS. LUCRECIA GARCIA, Coordinator de Rel. Ed.
(773) 523-4044 rep@bspchicago.org

MS. DENISE PINEDA, Business Manager
(773) 523-3917 ext. 23 dpineda@bspchicago.org

MS. JOANNE AMEDEO, Administrative Assistance
(773) 523-3917 ext. 28 jamedeo@bspchicago.org

MS. KARINA ONATE, Receptionist
(773) 523-3917 blessedsacrament@bspchicago.org

The Parish Pastoral Council Hosts

Welcome to 2020

A Saturday Night Supper

January 25, 2020

(After the 4 pm Mass at SSPP)

Menu: Beef, Italian Sausage, Pasta,
Salad, Dessert, and Drinks

Tickets: \$15 Children 4 -12: \$8

Let's kick off the New Year together!

**Tickets are available after all Masses
or at the Parish Office. Please purchase tickets by
January 20th.**



Personal Financial Statements Available

If you would like a printed record of your 2019 weekly offering to Blessed Sacrament Parish for Income Tax purposes, please call the Parish Office, (773) 523-3917, or email us at blessedsacrament@bspchicago.org, leaving your name, number, and address.

The statement will be printed and made available to you by mail or pick up.

Reporte Financiero

Si desea su reporte financiero de sus contribuciones del 2019 de la Parroquia Santísimo Sacramento para su declaración de impuestos, favor de llamar a la oficina, (773) 523-3917 o contactarnos por correo electrónico a blessedsacrament@bspchicago.org, dándonos su nombre, domicilio y número telefónico. Los pueden recoger en la oficina o enviar por correo.

Week of Prayer for Christian Unity

January 18-25, 2020



God of justice, you have revealed yourself as the One who brings about justice and unity through your Son Jesus Christ. As the Church experiences a lack of unity, you call us by name to heal what divides us. Make us truly one in the pursuit of Justice. Eternal God, let us love one another in His name, One with You and the Holy Spirit, living and true, now and forever. Amen.

Semana de Oración por la Unidad Cristiana

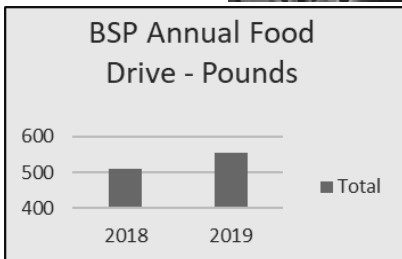
18-25 de enero, 2020

Dios de justiciar, te has revelado como aquel que produce justiciar y unidad a traves de tu Hijo Jesucristo. A medida que la Iglesia experimenta una falta de unidad, nos llama por tu nombre para sanar lo que nos divide. Haznos verdaderamente uno en la búsqueda de la justiciar. Dios eterno, amémonos unos a otros en Su nombre, uno contigo y el Espíritu Santo, vivo y verdadero, ahora y siempre. Amen.

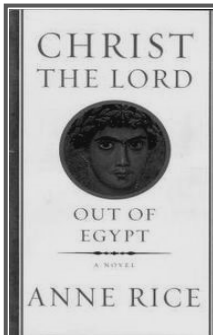


OUR ANNUAL FOOD DRIVE WAS A SUCCESS! TOGETHER WE COLLECTED 554 POUNDS OF FOOD, 45 POUNDS MORE THAN LAST YEAR. BECAUSE OF YOUR DONATIONS, WE WILL BE ABLE TO MAKE OVER 50 BAGS OF FOOD FOR THOSE IN NEED!

¡NUESTRA CAMPAÑA ANUAL DE ALIMENTOS FUE UN ÉXITO! JUNTOS COLECTAMOS 554 LIBRAS DE COMIDA, 45 LIBRAS MÁS QUE EL AÑO PASADO ¡GRACIAS A SUS DONACIONES, PODREMOS HACER MÁS DE 50 BOLSAS DE ALIMENTOS PARA LOS NECESITADOS!



THANK YOU FOR YOUR DONATIONS!
¡GRACIAS POR SUS DONACIONES!



A new session of our parish book club will begin on Monday, Jan. 27 at Our Lady of Good Counsel in the office meeting room at 6:30pm. At this meeting we will begin a new book entitled "Christ the Lord-Out of Egypt" a novel by Anne Rice. This novel about the childhood of Christ the Lord, summons up the voice, the presence and the words of Jesus, allowing Him to tell His story as He struggles to grasp the holy purpose of His life. This book is available at the Chicago Public Library. Please call the parish office at (773) 523-3917 or Alicia Krok (773) 847-5341 if you are interested in joining. All new members are warmly welcomed!

go Public Library. Please call the parish office at (773) 523-3917 or Alicia Krok (773) 847-5341 if you are interested in joining. All new members are warmly welcomed!



January 22 is observed throughout all of the Dioceses of the United States of America as a *Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children*. As individuals, we are called to

observe this day through the penitential practices of prayer, fasting and/or giving alms. Please join us for the 8 a.m. Mass at St. Maurice, January 22, when we will pray for an end to abortion and a renewal of respect for all human life.

El 22 de enero se observa en todas las diócesis de los Estados Unidos de América como un día de oración por la protección legal de los niños no nacidos. Como individuos, estamos llamados a observar este día a través de las prácticas penitenciales de oración, ayuno y / o limosna. Únase a nosotros para la misa de las 8 a.m. en St. Maurice, el 22 de enero, cuando rezaremos por el fin del aborto y una renovación del respeto por toda la vida humana.



Don't Miss

Monday, January 27, 2020

Lunes, 27 de Enero 2020

At 7pm

OLGC Hall/ Salón de NSBC

Planning Meeting for the

Summer Fiesta

**Reunión de Planificación
para la Fiesta de Verano**

January 20 - 26

Monday January 20	Tuesday January 21	Wednesday January 22	Thursday January 23	Friday January 24	Saturday January 25	Sunday January 26
<p>11:30-2 pm Dave Brady Memorial Food Pantry Office Basement</p> <p>6 pm Liturgy Meeting OMR</p>		<p>6:45pm Bingo OLGC hall</p>	<p>11:30 am Seniors OLGC Hall</p>	<p>6 pm Teen Club Teen Center</p> <p>6:15 pm Legion de Maria Salón de Oficina</p>	<p>10-12 pm Religious Education Catechetical Center</p> <p>5 pm Saturday Night Supper Welcome to 2020 (Immediately after the 4 pm Mass) SSPP Hall</p> <p>8:30 pm Adoracion Nocturna SSPP Church</p>	

Collection for the Church in Latin America

On the weekend of January 25/26, we will take up the Collection for the Church in Latin America. For many in Latin America and Caribbean, rural terrain and a lack of ministers are obstacles to practicing their faith. Your support to the collection provides lay leadership training, catechesis, priestly and religious formation, as well as other programs to help share our faith with those who long to hear the Good News of Christ. To learn more, please visit www.usccb.org/latin-america. Your envelope packets have a Latin America Collection Envelope. Additional envelopes are in the vestibule of each church. Thank you!



Colecta para la Iglesia en América Latina

El fin de semana del 25 y 26 de enero, vamos a tomar la Colecta para la iglesia en América Latina. Para muchas personas en América Latina y el Caribe, los terrenos rurales y las escasez de ministros son unos obstáculos para practicar su fe. El apoyo que le den a la colecta proporciona capacitación para el liderazgo laico, la catequesis, la formación sacerdotal y religiosa, así como para otros programas que ayudan a compartir nuestra fe con aquellos que anhelan escuchar la Buena Noticia de Cristo. El sobre para la Iglesia en América Latina se encuentra en sus paquetes de sobres y en los vestíbulos de cada templo. Favor de depositar este sobre junto con su sobre dominical en la canasta. Para informarse mas, por favor, visiten www.usccb.org/latin-america.

BAPTISM:

Come at least two months in advance, talk with one of the priests. Need to be a registered active parishioner of a parish. We celebrate baptism the first and third Saturdays of the month in Spanish, and the second Saturday of the month in English.

QUINCEAÑERA:

Girl needs to have the sacraments of initiation and to be a registered active member of our parish. Parents have to come, at least four months in advance, to talk with one of the priests.

WEDDING:

Arrangements should be made by talking with one of the priest at least six months in advance.

**PRIESTS ARE AVAILABLE TO MEET WITH PEOPLE EVERY TUESDAY FROM 4 P.M. TO 7 P.M.
OR ANY OTHER DAY BY APPOINTMENT.**

BAUTISMOS:

Venga al menos dos meses antes a hablar con uno de los sacerdotes. Necesita se feligrés inscrito y activo de una parroquia. Celebramos bautismos el primer y tercer sábado del mes en español y el segundo sábado del mes en inglés.

QUINCEAÑERA:

La muchacha tiene que haber celebrado todos los sacramentos de iniciación y ser feligrés inscrita y activa de nuestra parroquia. Los papás tienen que venir al menos cuatro meses antes de la celebración a hablar con uno de los sacerdotes.

MATRIMONIO:

La pareja tiene que venir a la parroquia a hablar con el sacerdote al menos seis meses antes de la boda.

**LOS SACERDOTES ESTÁN DISPONIBLES PARA REUNIRSE CON LAS PERSONAS
LOS MARTES DE 4 P.M. A 7 P.M. O CUALQUIER OTRO DÍA HACIENDO CITA.**



**DIVINE MERCY
ADORATION CHAPEL
FOR THE SICK AND DYING**

OPEN

*24 hours a day • 7 days a week
at 38th Street and Paulina Street*

If you would like to have the access code to our Adoration Chapel, just come to the office (3528 S. Hermitage Ave.) with a State ID to get the access code

**CAPILLA DE
ADORACIÓN
DE LA
DIVINA MISERICORDIA
PARA LOS ENFERMOS Y MORIBUNDOS**

ABIERTA

*24 horas al día • 7 días de la semana
en la calle 38 y la calle Paulina*

Si desea tener el código de acceso para nuestra Capilla de Adoración, sólo venga a la oficina (3528 S. Hermitage Ave.) con una identificación oficial

Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento

PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM

FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL

*This information is confidential and will be retained at the parish office
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial*

PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE

Please mark one/marque una opción New Registración/Registro Nuevo Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: _____ Birthday/fecha de nacimiento: _____

First Name/NOMBRE: _____ Email: _____

Address/Domicilio: _____ Apt. #: _____ Floor: _____

City/Ciudad: _____ State: _____ Zip code: _____ Phone: _____

Spouse's Name/Espos(a): _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

-For Office Use Only

Sequencer: _____ Envelope number: _____ Date: _____